

KAS TVARKO JŪSŲ ASMENS DUOMENIS

UAB „Koelner Vilnius“ su registruota buveinė Jusuose, Lietuvoje, yra jūsų asmens duomenų valdytojas.

Rawlplug Spółka Akcyjna ir **Koelner Rawlplug IP Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością** kurių registruota buveinė yra Vroclave, Lenkijoje, gali būti jūsų asmens duomenų valdytojai (pagal BDAR 26 straipsnį), susiję su duomenimis, tvarkomais „Rawlplug Group“ IT sistemose ¹.

KONTAKTINIAI DUOMENYS

Galite bet kada susisiekti su mumis dėl mūsų tvarkomų savo asmens duomenų.

Kontaktiniai duomenys:

UAB „Koelner Vilnius“,
Žarijų g. 2, 03200 Vilnius, Lietuva, gdpr.lt@rawlplug.com

RAWLPLUG SA ir **Koelner Rawlplug IP sp. z oo**
ul. Kwidzyńska 6, 51-416 Wrocław, Lenkija, gdpr@rawlplug.com

KAS YRA TVARKYMO TIKSLAS IR TEISINIS PAGRINDAS

Jūsų asmens duomenys, taip pat asmenų, besikreipiančių į mus jūsų vardu, asmens duomenys, surinkti prekių tiekimo ar paslaugų teikimo mums sutarčių sudarymo ir vykdymo momentu, yra tvarkomi šiais tikslais ir teisiniais pagrindais:

- 1) **parengti, sudaryti ir vykdyti sutartį su duomenų valdytoju** sutarties galiojimo laikui ir atsiskaitymui po to – remiantis 6 str. 1.b BDAR (toliau – „sutarčių vykdymas“);
- 2) **visų mums nustatytų teisinių įsipareigojimų laikymasis**, pvz., sąskaitų faktūrų išrašymas ir saugojimas, garantijų ir panašių pretenzijų vykdymas, sandorių įrodinėjimas ir pan., tiek laiko, kiek reikia tokių įsipareigojimų vykdymui, kol tokie įsipareigojimai pasibaigs arba taps neįgyvendinami - remiantis 6 straipsnio 1 dalis. 1.c BDAR (toliau – „teisinė prievolė“);
- 3) **nustatyti, apsaugoti ir įgyvendinti bet kokias mūsų teises**, įskaitant pretenzijų prieš jus perleidimą trečiosioms šalims, ne ilgiau kaip senaties terminą – remiantis 6 straipsnio 1 dalimi. 1.f BDAR (toliau – teisėtas interesas); arba už laiką, reikalingą prievolėms dėl sandorių įrodinėjimo vykdyti – teisinės prievolės pagrindu.
- 4) **atlikti suvestines, analizę, statistiką** tokiai veiklai vykdyti reikalingą laiką – remiantis teisėtu interesu;
- 5) **tiesioginė mūsų produktų ir paslaugų rinkodara** laikotarpiu iki sutikimo atšaukimo – tik jūsų atskirame sutikime nurodytais tikslais.

Asmens duomenis renkame ir tvarkome kitais nei aukščiau nurodytais tikslais tik gavę jūsų išreikštą sutikimą ir tik tokio sutikimo ribose. Jūs turite teisę bet kada atšaukti sutikimą, tačiau sutikimo atšaukimas neturės įtakos duomenų tvarkymo, pagrįsto sutikimu iki jo atšaukimo, teisėtumui.

KOKIUS ASMENS DUOMENIS TVARKOME?

Sutarčių sudarymo metu prašome pateikti mums užsakyme ar tipinėse sutarties formose nurodytus asmens duomenis (jei šių duomenų nepateiksite, sutarties nesudarysime), nepaisant to, ar naudojame tipinę sutartį ar užsakymo formos konkrečioje situacijoje. Šie asmens duomenys gali apimti, bet tuo neapsiribojant, jūsų vardą, pavardę, jūsų įmonės identifikavimo numerį, el. pašto adresą, duomenis, būtinus mokėjimui atlikti (pvz., jūsų banko sąskaitos numeris).

Aukščiau nurodytų asmens duomenų teikimas **yra savanoriškas**, tačiau mums būtinas norint sudaryti ir vėliau vykdyti sutartį.

DALINTIS MUS GAUTA INFORMACIJA

Jūsų asmenine informacija dalijamės su:

- 1) **tvarkytojai, tvarkantys duomenis mūsų vardu** dėl veiklos, atliekamos mūsų vardu:
 - a) pirkimo agentai ir kiti tarpininkai prekių ir paslaugų pirkimo procese;

¹Esame kapitalo grupės dalis, kurią sudaro įmonės, įtrauktos į <https://gdpr.rawlplug.com/processing/>, retkarčiais vadinamos „Rawlplug Group“.

- b) rinkodaros paslaugų mums tiekėjai;
 - c) mūsų IT sistemų administratorius ir aprūpina mus IT įrankiais bei ištekliais;
 - d) subrangovai, padedantys mums vykdyti sutartį, pavyzdžiui, muitinės agentai, vežėjai;
 - e) patarėjai, konsultantai, auditoriai, teisės ir mokesčių konsultantai, buhalteriai ir kt.
- 2) **kiti duomenų valdytojai**, tvarkantys duomenis savo vardu:
- a) pirkimo agentams ir kitiems tarpininkams prekių ir paslaugų pirkimo procese – atsiskaityti už jų atlyginimą;
 - b) kurjeriai ir pašto skyriai;
 - c) mokėjimo įstaigos – apdoroti bet kokius mokėjimus iš jūsų arba jums;
 - d) perėmėjai – perleidžiant reikalavimus, kuriuos galime turėti prieš jus;

APDOROJIMO LAIKOTARPIS

Konkretūs jūsų asmens duomenų tvarkymo laikotarpiai yra nurodyti aukščiau esančiame mūsų tvarkymo tikslų ir teisinio pagrindo aprašyme.

ASMENS DUOMENŲ PERDAVIMAS UŽ EUROPOS EKONOMINĖS ERDVĖS (EEE) RIBŲ

Šiuo metu neketiname perduoti Jūsų asmens duomenų už Europos ekonominės erdvės ribų.

AUTOMATIZUOTAS INDIVIDUALUS SPRENDIMŲ PRIĖMIMAS

Mes nepriimame jokių sprendimų, pagrįstų automatizuotu duomenų tvarkymu, kuris sukelia jums teisinių pasekmių arba daro jums didelį poveikį.

JŪSŲ TEISĖS

GDPR suteikia jums šias teises, susijusias su jūsų asmens duomenimis:

- 1) **prieiga prie savo asmens duomenų** (įskaitant jų kopijų gavimą) – pagal BDAR 15 straipsnį;
- 2) **ištaisyti savo asmens duomenis** – pagal BDAR 16 straipsnį;
- 3) **ištrinti savo asmeninį duomenį** – pagal BDAR 17 straipsnį;
- 4) **reikalauti apriboti duomenų tvarkymą** – pagal BDAR 18 straipsnį;
- 5) **reikalauti perduoti asmens duomenis** – pagal BDAR 20 straipsnį.

Aukščiau nurodytas teises galite įgyvendinti susisiekę su duomenų valdytoju, ypač atsiųsdami atitinkamą el. laišką mūsų adresu: gdpr.lt@rawlplug.com

Galime reikalauti papildomos informacijos, kuri leistų mums patikrinti jūsų tapatybę ir jūsų teisę įgyvendinti pirmiau nurodytas teises.

TEISĖ Prieštarauti

Be teisių, nurodytų ankstesnėse dalyse, jūs turite teisę bet kuriuo metu nesutikti, kad mes tvarkytume jūsų asmens duomenis (įskaitant profiliavimą) tiesioginės rinkodaros tikslais. Pateikę prieštaravimą, mes netvarkysime Jūsų duomenų šiuo tikslu.

Jūs taip pat turite teisę bet kuriuo metu nesutikti, kad jūsų asmens duomenys būtų tvarkomi remiantis teisėtu interesu arba viešuoju interesu (įskaitant profiliavimą), dėl priežasčių, susijusių su jūsų konkrečia situacija. Duomenų valdytojas nebetvarko asmens duomenų, nebent jis įrodo įtikinamą teisėtų duomenų tvarkymo pagrindų, viršijančių duomenų subjekto interesus, teises ir laisves, arba pareikšti, įgyvendinti ar ginti teisinius reikalavimus .

SKUNDAS

Jūs turite teisę pateikti skundą duomenų apsaugos tarnybai, kompetentingai pagal duomenų valdytojo buveinę. Galite rasti išsamią informaciją

informaciją ir kontaktinius duomenis rasite šioje svetainėje: https://edpb.europa.eu/about-edpb/about-edpb/members_en

- jeigu manote, kad Jūsų asmens duomenis tvarkome neteisėtai.